

Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit Graubünden
Uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals dal Grischun
Ufficio per la sicurezza delle derrate alimentari e la salute degli animali dei Grigioni

Planaterrastrasse 11, 7001 Chur

Tel. +41 (0)81 257 24 15, Fax +41 (0)81 257 21 49, E-Mail: info@alt.gr.ch, Internet: www.alt.gr.ch

Datum Chur, 13.09.2010
Kontaktperson Peter Lang
Direktwahl 081 257 26 77
Korrespondenz 1004636
Seite 1 / 3

Gemeinde Samedan
Uffizi da fabrica
Plazzet 4
7503 Samedan

Untersuchungsbericht

Bezeichnung Trinkwasser
Gemeinde Samedan
Protokollnummer (PN) 20103944 - 20103947
Probenahmedatum 30.08.2010
Zeit der Probenahme 13:30 Uhr
Probenahme amtlich
Probenehmer Mettler Reto
Ort der Probenahme siehe unten
Eingang 31.08.2010 08:06 Uhr
Einsender Probenehmer

PN	Bezeichnung Ort	Wasser genutzt?	Temperatur Wasser [°C]	Temperatur Luft [°C]
20103944	Talstation MMB	ja	12.9	21.5
20103945	Reservoir San Peter	ja	7.6	21.5
20103946	Quadrellas 45	ja	10.5	21.5
20103947	Via Veglia 44	ja	13.7	21.5

1. Umfang

Untersuchungskriterien

Mikrobiologische Analyse (Routine-Untersuchung)

2. Befund

Die Proben PN 20103944 - 20103947 entsprachen soweit untersucht am Tage der Probenahme den hygienisch-mikrobiologischen Anforderungen an Trinkwasser.

3. Erwägung

Unsere lebensmittelrechtlichen Untersuchungen haben zu folgenden Resultaten geführt.

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Untersuchungsbeginn: 31.08.2010 13:20 Uhr

Parameter	Anforderungen	PN 20103944	PN 20103945	Einheit
AMK an der Quelle	<100		nn	KBE/mL
AMK im Netz	<300	24		KBE/mL
E. coli	nn	nn	nn	KBE/100 mL
Enterokokken	nn	nn	nn	KBE/100 mL

Parameter	Anforderungen	PN 20103944	PN 20103945	Einheit
AMK im Netz	<300	8	33	KBE/mL
E. coli	nn	nn	nn	KBE/100 mL
Enterokokken	nn	nn	nn	KBE/100 mL

Anforderungen gem. Hygieneverordnung SR 817.024.1
 KBE = koloniebildende Einheiten

AMK = aerobe, mesophile Keime
 nn = nicht nachgewiesen

4. Verfügung

1. Gestützt auf Art. 45 LMG werden die Kosten des Verfahrens bestehend aus:

- den Untersuchungskosten (abzüglich 25% Rabatt):	Fr.	297.00
- Ausfertigungs- und Mitteilungsgebühren	Fr.	20.00
Total:	Fr.	317.00

dem Auftraggeber auferlegt und sind innert 30 Tagen seit der Zustellung dieser Verfügung mittels beiliegenden Einzahlungsscheins (Konto 01-10888-2) zu überweisen.

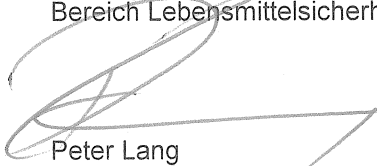
2. Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 52 LMG in Verbindung mit Art. 55 LMG innert fünf Tagen seit Mitteilung beim ALT schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat das Rechtsbegehren, den Sachverhalt und eine kurze Begründung zu enthalten.

3. Mitteilung an Auftraggeber: Gemeinde Samedan, Uffizi da fabrica, Plazzet 4, 7503 Samedan

Rechnungsadresse: Adressat

Freundliche Grüsse

**Amt für Lebensmittelsicherheit
und Tiergesundheit Graubünden**
Bereich Lebensmittelsicherheit



Peter Lang
Leiter Inspektorat West (Adjunkt)



Matthias Beckmann
Kantonschemiker

Beilage
Rechnung

Kopie
Werkdienst, Herr Padrun Beat, Cho d'Punt, 7503 Samedan

Hinweis
Diese Resultate beziehen sich ausschliesslich auf die untersuchten Proben. Angaben zu den Untersuchungsmethoden stehen auf Anfrage zur Verfügung. Der Bericht darf auszugsweise nur mit schriftlicher Genehmigung durch das Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit kopiert werden. Die Proben wurden für die Analyse vollständig aufgebraucht. Der Bericht wird 10 Jahre archiviert.